

LESSON NOTES

Beginner S3 #17

Time Capsule 1

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 5 Grammar

17

KANJI

1. 2000年12月31日
- (学校) キーンコーンカーンコーン
- たもつ: 今日で20世紀最後だね。
- まき: うん。そして、来年は私たちももう小学校卒業ね。
- はじめ: なあなあ、おれたち3人でタイムカプセルを埋めようぜ? それで、20世紀の記念にしておこうよ。
- まき、たもつ: 賛成!!
- はじめ: じゃあ、学校終わったら、ゾウさん公園に集合!
- (ゾウさん公園)
- はじめ: じゃあ、みんな準備は良いか。みんなの持ってきた物を、ここに埋めておこう。で、俺たちが40歳になったら、みんなで掘り出そう。
- まき: 目印は、この大きなイチヨウの木ね。

KANA

1. 2000ねん12がつ31にち
- (がっこう) キーンコーンカーンコーン
- たもつ: きょうで20せいきさいごだね。

CONT'D OVER

4. まき: うん。そして、らいねんはわたしたちももうしょうがっこうそつぎ
ようね。
5. はじめ: なあなあ、おれたち3にんでタイムカプセルをうめようぜ？それ
で、20せいきのきねんにしておこうよ。
6. まき、たもつ: さんせい！！
7. はじめ: じゃあ、がっこうおわったら、ゾウさんこうえんにしゅうごう！
8. (ゾウさんこうえん)
9. はじめ: じゃあ、みんなじゅんびはいいか。みんなのもってきたものを、こ
こにうめておこう。で、おれたちが40さいになったら、みんなで
ほりだそう。
10. まき: めじるしは、このおおきなイチョウのきね。

ROMANIZATION

1. 1.2000-nen 12-gatsu 31-nichi
2. (Gakkō) Kiin kōn kōn kōn
3. TAMOTSU: Kyō de 20-seiki saigo da ne.
4. MAKI: Un. Soshite, rainen wa watashi-tachi mo mō shōgakkō sotsugyō ne.
5. HAJIME: Nā nā, ore-tachi 3-nin de taimukapuseru o ume yō ze? Sorede, 20-
seiki no kinen ni shite okō yo.

CONT'D OVER

6. MAKI, TAMOTSU: Sansei!!
7. HAJIME: Jā, gakkō owatta ra, zō-san kōen ni shūgō!
8. (Zō-san kōen)
9. HAJIME: Jā, minna junbi wa ii ka. Minna no motte kita mono o, koko ni umete okō. De, ore-tachi ga 40-sai ni natta ra, minna de hori dasō.
10. MAKI: Mejrushi wa, kono ōki na ichō no ki ne.

ENGLISH

1. 1. December 31st, the year 2000.
2. (at school) the sound of dismissal bell
3. TAMOTSU: Today is the last day of the 20th century.
4. MAKI: Yeah, and we're graduating elementary school next year.
5. HAJIME: Hey, let's bury a time capsule together in remembrance of the 20th century.
6. MAKI AND TAMOTSU: Agreed!!
7. HAJIME: OK, so after school is finished, we go home, pick up some things we wanna bury then we get together at Elephant Park!
8. (Elephant Park)

CONT'D OVER

9. HAJIME: Are you ready guys? Let's bury the things we brought here. And when we turn 40, we can dig them out.
10. MAKI: This ginkgo tree is the landmark.

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
20世紀	にじゅっせいき	nijusseiki	twentieth century
小学校	しょうがっこう	shōgakkō	primary school, elementary school
卒業	そつぎょう	sotsugyō	graduation
埋める	うめる	umeru	to bury
賛成	さんせい	sansei	approval, agreement
集合	しゅうごう	shūgō	gathering, assembly, meeting
掘る	ほる	horu	to dig, to excavate
目印	めじるし	mejirushi	mark, sign, landmark
銀杏	いちよう	ichō	gingko(ginkgo)

SAMPLE SENTENCES

<p>星野さんの考えに賛成です。 <i>Hoshino-san no kangae ni sansei desu.</i></p> <p>I agree with Hoshino's idea.</p>	<p>たくさんの学生が駅の前に集合した。 <i>Takusan no gakusei ga eki no mae ni shūgō shita.</i></p> <p>A lot of students congregated in front of the train station.</p>
---	--

GRAMMAR

Today's grammar point is ~ ておく (--te oku), which is "the te-form of another verb + おく (oku)." It means "to do something in advance for the purpose of some other future event."

In the case of the first example below, it implies that they will make time capsules so that they will open them as mementos in the future. As for the second one, it implies they have time capsules buried so that they could keep them until they are dug up in the future. So, the expression "~ ておく (--te oku)" can indicate that the action is performed for the purpose of the future event.

Today's Examples:

20世紀の記念にしておこうよ。

Nijusseiki no kinen ni shite okō yo.

Let's keep them as a keepsake for the 20th century.

ここに埋めておこう。

Koko ni umete okō.

Why don't we keep them buried here?

Formation:

* te-form of a verb + おく (oku)

食べて おく ; *tabete oku*; to eat something (in advance for some purpose)

読んで おく ; *yonde oku*; to read something (in advance for some purpose)

Examples:

来週のリハーサルまでに、セリフを全部覚えておこう。

Raishū no rihāsarū made ni, serifu o zenbu oboete okō.

I'm going to memorize all my lines by the rehearsal next week.

前の晩に、次の日のお弁当のおかずを作っておく。

Mae no ban ni, tsugi no hi no o-bentō no o-kazu o tsukutte oku.

I prepare side dishes for next day's lunch the night before.

明日は雨かもしれないから、今日、洗濯しておこう。

Ashita wa ame kamo shirenai kara, kyō sentaku shite okō.

I'm going to do laundry today, because it may rain tomorrow.